

## **Auszug aus den Verhandlungen des Stadtrates**

**Sitzung von Mittwoch, 19. Februar 2020, 18.00 Uhr  
im Stadtratssaal in der Burg**

### **Anwesend sind 57 Mitglieder:**

Arnold Marc, Arnold Niels, Augsburg-Brom Dana, Bigler Jarno, Bohnenblust Peter, Bord Pascal, Briechle Dennis, Brunner Thomas, Cadetg Leonhard, Clauss Susanne, De Maddalena Daniela, Epper Bettina, Francescutto Luca, Frank Lena, Gerber Andreas, Gonzalez Vidal Bassi Glenda, Grupp Christoph, Gugger Reto, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter, Helbling Beatrice, Koller Levin, Külling Urs, Leuenberger Bernhard, Loderer Benedikt, Meyer Miro, Molina Franziska, Ogi Pierre, Paronitti Maurice, Pittet Natasha, Rebetz Maurice, Rindlisbacher Hugo, Rochat Julien, Roth Myriam, Scherrer Martin, Scheuss Urs, Schneider Sandra, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strässler Thomas, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Torriani Isabelle, Vlaiculescu-Graf Christiane, Wächter Olivier, Wendling Cécile, Widmer Patrick, Wiederkehr Martin, Wiher Max, Zimmermann Erwin, Zumstein Joël

### **Entschuldigt abwesend:**

Gurtner-Oesch Sandra, Meuli Selma, Schneider Veronika

### **Vertretung des Gemeinderates:**

Stadtpräsident Fehr Erich

Gemeinderätinnen/Gemeinderäte Feurer Beat, Némitz Cédric, Schwickert Barbara, Steidle Silvia

### **Vorsitz:**

Stadtratspräsident Cadetg Leonhard

## **Auszug aus den Verhandlungen des Stadtrates**

**Sitzung von Donnerstag, 20. Februar 2020, 18.00 Uhr  
im Stadtratssaal in der Burg**

### **Anwesend sind 56 Mitglieder:**

Arnold Marc, Arnold Niels, Augsburg-Brom Dana, Bigler Jarno, Bohnenblust Peter, Bord Pascal, Briechle Dennis, Brunner Thomas, Cadetg Leonhard, Clauss Susanne, De Maddalena Daniela, Epper Bettina, Francescutto Luca, Frank Lena, Gerber Andreas, Gonzalez Vidal Bassi Glenda, Grupp Christoph, Gugger Reto, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter, Helbling Beatrice, Koller Levin, Külling Urs, Leuenberger Bernhard, Loderer Benedikt, Meyer Miro, Molina Franziska, Ogi Pierre, Paronitti Maurice, Pittet Natasha, Rebetz Maurice, Rindlisbacher Hugo, Rochat Julien, Roth Myriam, Scherrer Martin, Scheuss Urs, Schneider Sandra, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strässler Thomas, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Torriani Isabelle, Vlaiculescu-Graf Christiane, Wendling Cécile, Widmer Patrick, Wiederkehr Martin, Wiher Max, Zimmermann Erwin, Zumstein Joël

### **Entschuldigt abwesend:**

Meuli Selma, Schneider Veronika, Schor Alfred, Wächter Olivier

### **Vertretung des Gemeinderates:**

Stadtpräsident Fehr Erich

Gemeinderätinnen/Gemeinderäte Feurer Beat, Némitz Cédric, Schwickert Barbara, Steidle Silvia

### **Vorsitz:**

Stadtratspräsident Cadetg Leonhard

## 1. Sanierung der Schulanlage Dufour / Verpflichtungskredit

Der Stadtrat von Biel **beschliesst** nach Kenntnisnahme vom Bericht des Gemeinderates vom 18. Dezember 2019, gestützt auf Artikel 40 Absatz 1, Ziffer 1, Buchstabe a der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 101.1):

I. Den Stimmberechtigten wird die Zustimmung zum folgenden Gemeindebeschlusentwurf empfohlen:

Die Einwohnergemeinde Biel, nach Kenntnisnahme der Botschaft des Stadtrates vom 19./20. Februar 2020 und gestützt auf Artikel 11 Absatz 1 Buchstabe a der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 101.1) **beschliesst**:

1. Das Bauprojekt «Sanierung der Schulanlage Dufour» wird genehmigt und dafür ein Verpflichtungskredit von CHF 18'350'000.- bewilligt.
  2. Mehrkosten aufgrund von Teuerung oder Erhöhungen der Mehrwertsteuersätze gelten als genehmigt.
  3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt. Er wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, sofern sie den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat wird ermächtigt, diese Kompetenzen an die zuständige Direktion zu delegieren.
- II. Der Entwurf für die Botschaft des Stadtrates an die Stimmberechtigten wird mit Änderungen genehmigt.

## 2. Unterbringung von zwei Kindergartenklassen im Alterszentrum Cristal / Mietvertrag und Mieterausbau / Verpflichtungskredit

Der Stadtrat von Biel **beschliesst** nach Kenntnisnahme vom Bericht des Gemeinderates vom 11. Dezember 2019, gestützt auf Art. 39 Abs. 1 lit. a der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 101.1):

1. Das Projekt Unterbringung von zwei Kindergartenklassen im Hochhaus der Stiftung für Betagtenwohnungen / Mietvertrag und Mieterausbau, wird genehmigt und dafür ein Verpflichtungskredit von total CHF 974'930.00, aufgeteilt in CHF 274'000.00 unter der Nr. 54000.0558 für den Mieterausbau und CHF 700'930.00 zulasten der Kostenstelle 42400, Sachkonto 3160 00000, für die Mietkosten, bewilligt.
2. Teuerungsbedingte Mehraufwendungen auf dem Anteil Mieterausbau gelten als genehmigt.
3. Mit dem Vollzug wird der Gemeinderat beauftragt. Er wird ermächtigt, notwendige oder zweckmässige Projektänderungen vorzunehmen, sofern sie den Gesamtcharakter des Projektes nicht verändern. Der Gemeinderat wird ermächtigt, diese Kompetenzen an die zuständige Direktion zu delegieren.

*Ratssekretariat*